



COMPANYIA ZANOQUIERA ALFARO  
adaptació i direcció JOAN MAS

15

SES RONDAIES MALLORQUINES  
recull de Mossèn Alcover



EN TONI GARRIGUEL·LO

ES FILATS

## REPARTIMENT

MARUJA ALFARO:

Geganta i Dona des caçador.

MANEL BARCELÓ:

Gegant.

FRANCISCA BIBILONI:

Narradora i Veïnada.

PEP JAUME:

Toni Garriguel·lo.

JOAN M<sup>a</sup> MELIS:

Narrador 2.

MANEL TUBERT:

Caçador.

SUSANNA M<sup>a</sup> ZANOQUERA:

Mare d'en Toni.

MÚSICA POPULAR

INTERPRETADA PER: MUSICA NOSTRA



# NOTES EXPLICATIVES DEL LLENGUATGE

ABANS DE PUS RAONS: Abans que ens barallem; no en parlem més.

ABLAMAT: ben encès, fent caliu.

ALDÀ: antic, vell, gastat per l'ús.

AGOTZONAR-SE: acotar-se sostenint el pes del cos damunt les puntes del peus.

BATICOR: acceleració violenta dels batecs del cor.

BETZO: infant petit.

BORRATXEL·LO: boteta de fusta planera de mig quarteró de cabuda.

DESPIC: variant vulgar de "despit" (menyspreu, ofensa a la dignitat d'algú).

DISFORJO: enorme, desmesurat.

ESTAR DE BONES CARNS: estar ben gras, tenir bones polpes.

GALAMÓ: greix voluminós a la part anterior del coll.

GAUDEAMUS: àpat festós en què es menja i beu en abundància. Pres del llatí.

GEMBLA: dona estúpida.

LLENÇOL CRUU: que no ha estat usat mai, ni rentat ni tenyit.

LLONGO: passa molt llarga o salt llarg.

MORREJAR: refusar, deixar de prendre una cosa.

POLTRÚS: el budell més gruixat del porc, que es farceix de pasta de sobrasada.

RECAPTE: conjunt de coses de menjar.

ROÏSSOS: deixalles de menjar de les persones.

TUDÒ: Ocell que viu dins boscos. "Gras com un tudó": molt gras.

Alguns d'aquests mots tenen altres significats. Només don l'accepció en què s'han de entendre en aquest cassette.

JOAN MAS

Amb el suport de

radio **MALLORCA** 



**Diario de Mallorca**

**COL·LECCIONABLE DE 24 CASSETTES  
SORTIDA QUINZENAL**



Produït per **BLAU**  
EDICIONS M.A. SANCHO  
C/ Estanc, 6

Gravat a: **DIGITALS**  
tècnic: Toni Fernandez  
direcció: J. Bibiloni